Avant de comparaître devant la Commission arbitrale, véritable juridiction jugeant en dernier ressort, les parties, c'est-à-dire propriétaires et locataires ruraux, doivent d'abord remettre à la tentative de conciliation devant le Président de la Commission, ainsi que le prévoit la loi du 26 mai 1888. Pour y avoir recours, les intéressés auront à s'adresser au secrétaire de la Commission; la nomination de celui-ci sera annoncée.

L'intervention de la Commission pour les baux à terme ne résout pas les plus grandes et plus nombreuses difficultés, que présentent les rapports entre propriétaires et locataires. Celles-ci se rencontrent surtout dans les baux à loyer ou de moisons et pour la transhum, il faut la concours d'une Commission arbitrale des baux à loyer. Les magistrats et maires présents à la réunion, qui s'est tenue à la Justice de Paix, l'ont bien apprécié et les maires des 16 communes, comme mandataires de leurs populations, tant dans l'intérêt des locataires à exonérer, que des propriétaires à armer d'un titre vis-à-vis de l'Etat, pour obtenir leur indemnité, ont réclamé instamment l'installation, au siège du chef-lieu de canton, d'une Commission arbitrale des loyers, qu'il faut, dans l'état actuel, aller chercher à Seclin. Pour obtenir satisfaction, un décret ministériel est nécessaire et dans ces vues, la vœu des municipalités a été transmis aux autorités compétentes.

FRATERNELLE DES COMBATTANTS DE LANNOY, LYS, TOUFFLERS. — Les membres de la « Fraternelle » sont invités à se réunir le plus souvent possible. Tous les dimanches, de dix heures à midi, il y aura réunion « Au Coq », à Lannoy. Le premier dimanche de chaque mois, il y aura une réunion générale, alternativement à Lys, Toufflers et Lannoy. Les primes aux mariages ou naissances seront payées par le trésorier, au « Coq », de 11 heures à midi, sur présentation d'un certificat du médecin ou de la Mairie.

Une section dramatique est en formation : s'inscrire au « Coq ». A chaque réunion, les chansonniers seront bienvenus. Prochaine réunion mensuelle le dimanche 1er février, « Estaminet du Coq » à Lannoy, à 16 heures. Une magnifique tombola sera organisée entre les sociétaires présents.

LYS

LE CONSEIL MUNICIPAL s'est réuni le soir, sous la présidence de M. Lerthoir, maire. Tous les conseillers étaient présents, sauf M. Desbonnets, excusé. Le procès verbal de la réunion précédente est adopté.

Révision des listes électorales. — Sont nommés membres de la commission de révision des listes électorales : MM. Jules Prez, membre effectif; Leroy et Leman, membres suppléants à l'examen des réclamations.

Services municipaux. — L'extension des services administratifs nécessite l'occupation, pour les bureaux du service, du logement du garde-champêtre, à qui sera allouée une indemnité mensuelle de logement de 45 francs, affectée à son nouveau domicile.

Traitements administratifs. — On procède à la révision de traitements des fonctionnaires municipaux. Le secrétaire général de la mairie touchera un traitement de 6.000 francs; commis principal, 5.000 fr.; commis, 4.500 fr.; employés subalternes, 3.500 fr., après un stage de trois mois, il passera à la classe supérieure; petits commis auxiliaires, 1.340 fr.; vétérinaire sanitaire, 750 fr.; garde-champêtre de 1re classe, 3.600 fr.; garde de 2e classe, 2.280 fr., plus chacun une indemnité de vie chère de 720 fr.; fossoyeur, 5.000 fr.; cantonnier, 4.200 fr. Les femmes de service aux écoles, maternelle, de filles et de garçons, toucheront un traitement de 1.200 fr. La femme de service à la mairie, 400 fr. L'emploi de femme de service à l'école maternelle étant vacant, les postulantes désirant remplir cet emploi, devront adresser leur demande à la mairie.

Ravitaillement. — Sont nommés membres de la commission du ravitaillement : MM. Rossel, Jovenaux, Delacroix, Lagne et Blin. M. Segers est nommé régisseur comptable.

Fournitures scolaires. — La gratuité des fournitures scolaires, qui était accordée jusqu'ici, aux élèves des quartiers du Nouveau-Monde, est supprimée, sauf pour ceux qui suivent les cours supérieurs à Lannoy.

Elaguage des arbres du cimetière. — Un crédit de 600 francs est voté pour réparations et élaguage des arbres du cimetière.

Exhumation des corps des soldats. — Les corps des enfants de Lys, morts pour la France, seront exhumés aux frais de la ville, et placés dans un terrain affecté à cet usage au cimetière.

Secours de chômage. — Pour éviter des abus, l'assemblée décide de nommer une commission, qui se réunira à la mairie, pour vérifier les listes de chômage.

Les tramways ouvriers. — Le sou quotidien aux vieillards hospitalisés. — Le Conseil émet le vœu que la Compagnie des Tramways de Roubaix-Tourcoing ajoute, aux quatre premiers départs du matin, à Lannoy, deux remorques au lieu d'une, pour faciliter l'accès des ouvriers vers les usines de Roubaix-Tourcoing.

Le Conseil décide d'accorder aux vieillards de l'Hospice 25 centimes par jour au lieu du sou quotidien; chacun d'eux recevra, en outre, trois paquets de tabac par mois.

Le Conseil se constitue ensuite à huis-clos, pour traiter diverses questions.

UN VOL DE LINGE. — Un malfaiteur a dérobé naïvement une paire de draps et deux taies d'oreiller, d'une valeur de 60 francs, que Mme Lecomte, ménagère, rue Jouffroy, 42, avait laissés dans sa cour.

LE CHARBON TROP CHER. — Un domestique de M. Bossut, marchand de charbon, s'est vu dresser une contravention par la gendarmerie, pour avoir vendu du charbon à 28 francs les 100 kilos, prix exagéré, et pour n'avoir pas affiché le prix dans son magasin.

LEERS

VENTE DE MARCHANDISES SAISIES, à la douane, bureau route de Néchin, mercredi 21 janvier, à 10 h. 30 : Sucre raffiné, 132 kil. 850; chicorée moulue, 64 kil.; café torréfié, 250 gr.; pièces détachées pour vélos, 5 kil. 750.

SAOL la meilleure LESSIVE 0.45
TOUFFLERS

CHAMBRE D'AGRICULTURE. — En vue de l'établissement des listes électorales pour l'élection des membres à la Chambre départementale d'agriculture, toutes les personnes prétendant à l'exercice du droit de vote, sont invitées à en faire la déclaration à la Mairie, avant le 25 janvier 1920.

Pour la déclaration à souscrire, voir le décret du 25 décembre 1919 affiché dans le cadre à ce destiné, situé à proximité de la Mairie.

LE TABLEAU RECTIFICATIF DE LA LISTE ELECTORALE établie à la date du 14 janvier, est déposé à la Mairie, où les électeurs peuvent en prendre connaissance.

Le délai ouvert aux réclamations expire le 4 février 1920.

ANNAPPES

LE CONSEIL MUNICIPAL d'Annappes, réuni sous la présidence de M. Desruelle, maire, a procédé à l'élection des Commissions des services municipaux.

Ce sont : 1re Commission : Contributions, Finances, Budget : MM. Duplouy, adjoint; Desobry Gilbert, Neveu Georges, Plouvier Edmond, Suel Georges, Coursier Raymond, Verdière Jean.

2e Commission : Travaux communaux, Constructions, Réparations, Cimetière : MM. Paulvaiche Alexandre, adjoint Delcourt Jean, Cousaert Désiré, Dubois Louis, Dhont Julien, Paulvaiche Georges, Brunain Arsène.

3e Commission : Alignement, Aqueducs, Eaux, Prestations, Salubrité, Hygiène : MM. Duplouy Georges, Droulez Jean-Baptiste, Verdière Jean, Delaporte Alfred, Dhont Jules, Paulvaiche Georges; Brunain Arsène.

4e Commission : Affaires diverses, Armée, Assistance, Subventions, Fêtes : MM. Paulvaiche Alexandre, Bailleul Jules, Bataille Célestin, Mairie Jean-Baptiste, Duquesne Maurice, Paulvaiche Georges.

5e Commission scolaire : MM. Duplouy Georges, Delcourt Jean-Baptiste, Desobry Gilbert, Suel Georges, Coursier Raymond.

6e Commission : Electorale : MM. Delcourt Jean-Baptiste, Verdière Jean, Suel Georges, Thiaffry Edmond, délégué par la Préfecture.

LE CRIME D'ANNAPPES

DESCENTE DU PARQUET A ASCQ

On se souvient du crime d'Annappes. Un ancien prisonnier de guerre, Charles Guedin, revenait chez ses parents avec une Allemande, Maria Otto, lorsqu'à la sortie de Lezennes, il l'étrangla et la jeta dans un puits de carrière à chaux.

Le corps de la victime fut découvert le lendemain. L'assassin se constitua ensuite prisonnier.

Le Parquet de Lille, représenté par M. Delalé, juge d'instruction ; Le Marc'Hadour, procureur de la République ; De Baralle, greffier, s'est rendu samedi après-midi à Ascq.

M. Benoit, commissaire divisionnaire de la police mobile de Lille, accompagnait le Parquet.

On a procédé chez Mme Guedin à des perquisitions à l'effet de découvrir quelques papiers médicaux ou produits pharmaceutiques dont la découverte donnerait raison au meurtrier de l'allemande Maria Otto, lequel on s'en souvient, prétendit avoir été contaminé par sa femme. Rien de ce genre n'a été trouvé chez Mme Guédin.

FABRIQUE DE GROSSE VANNERIE
ROTIN ET OSIER
A. AELBRECHT, rue du Gaz, 48, MOUSCRON
42481

TOURCOING

AUJOURD'HUI DIMANCHE 18 JANVIER :

Caisse d'Epargne, de 9 h. 30 à 11 h. 30.

Bibliothèque Saint-Christophe, 16, rue des Orphelins.

Théâtre municipal : matinée à 15 h. « Lakmé ». Soirée à 20 h.: « Les Dragons de Villars ».

Pharmaciens de garde : M. Pruvost, 30, rue de la Cloche ; M. Capelle, 155, rue du Tilleul.

AU RAVITAILLEMENT

Service des vêtements et chaussures (Amicale) rue du Haze. — Il sera mis en vente aux Amicales, rue du Haze, premier étage, les lundi et mardi de chaque semaine, de 8 h. 1/2 à 11 h. 1/2 et de 2 à 4 h.:

Bonneterie pour hommes, couvertures, pardessus, vareuses pour enfants jusqu'à 5 ans, caleçons de sport, chaussures de fatigue et de repos pour hommes, chaussures américaines pour femmes et enfants ainsi qu'un lot de semelles et de talons en cuir.

A propos des ventes de vêtements et chaussures qui ont lieu régulièrement les lundi et mardi de chaque semaine à partir de 8 heures du matin et de 2 h. de l'après-midi, il est recommandé aux familles de se présenter de préférence au début de la matinée ou de l'après-midi et non pas en fin de séance à un moment où il est impossible de servir les retardataires trop nombreux qui se présentent.

En suivant ces indications, les familles seront servies plus rapidement et éviteront une attente toujours désagréable, et, le cas échéant, de devoir être renvoyée à une autre séance en raison du temps insuffisant qui resterait jusqu'à l'heure de la fermeture et qui ne permettrait pas de servir les personnes qui se seraient présentées tardivement.

Une vente de vin rouge, au Conditionnement, Place Sébastopol). — 1 litre par personne pour 1 fr. 60. — Lundi 19 janvier : secteur 10, cartes grises, numéros pairs de 8 à 9 h.; impairs, de 9 à 10 h.; cartes roses, pairs de 10 à 11 h., impairs de 11 à 12 h. Secteur 11 : cartes grises, numéros pairs de 2 à 3 h., impairs de 3 à 4 h.; cartes roses pairs, de 4 à 5 h., impairs de 5 à 6 h.

L'inscription du Charbon, Mairie de Tourcoing, Salle des fêtes. — Lundi 19 janvier : secteur 7, cartes grises de 8 h. 30 à 11 h. 30 ; cartes roses de 2 h. à 4 h. 30. — 1 et 2 personnes, 100 kil. pour 11 fr. 50 ; 3, 4 et 5 personnes, 150 kil. pour 17 fr. 25 ; 6 et plus, 200 kil. pour 23 fr.

Mardi 20 janvier : secteur 8, cartes grises, de 8 h. 30 à 11 h. 30 : cartes roses, de 2 à 4 h. 30.

Les personnes sont priées de bien se conformer aux instructions.

Coke à domicile. — Inscriptions : rue Carnot ou à l'Usine à gaz. Lundi 19 janvier : cartes roses. Mardi 20 : cartes grises (secteur 12). — 1 et 2 personnes, 2 hl.; 3, 4 et 5 personnes, 4 hl.; 6 personnes et plus, 6hl. (6 fr. 10 l'hl.) — Se munir de la carte de pain.

LA NOUVELLE CHAMBRE DÉPARTEMENTALE D'AGRICULTURE. — L'établissement des listes électorales. — Les intéressés susceptibles d'être inscrits sur la liste électorale de la Chambre départementale d'Agriculture, — d'après les conditions que nous avons fait connaître, — sont informés qu'ils peuvent se présenter jusqu'au 25 janvier inclusivement au Bureau du Secrétariat de la Mairie à l'effet de réclamer leur inscription sur cette liste.

LA RENAISSANCE INDUSTRIELLE. — Le tissage mécanique et la filature de laine de M. Jules Vienne, à Tourcoing, sont remis en route.

AU BUREAU PARITAIRE DE PLACEMENT. — Le Directeur de l'Office Municipal porte à la connaissance des chômeurs, qu'il dispose actuellement d'un certain nombre d'emplois vacants : soigneuses préparation de bobinoir à la laine, soigneuses de continus à retordre, meulineuses, encaisseuses, teinturiers, tisserandes, apprentis cordiers, ajusteurs, tourneurs, forgerons, chaudronniers, charpentiers, menuisiers, maçons, plafonneurs.

Se présenter au bureau de placement sis Chambre de commerce, tous les jours de la semaine, sauf le samedi après-midi, de 9 h. à midi et de 14 à 16 h. Téléphone : 200.

LES POIDS ET MESURES. — Recouvrement du rôle pour l'année 1919. — Le rôle, revêtu des formalités prescrites par la loi, est en recouvrement à partir de ce jour.

Les contribuables qui se croiraient indûment imposés ou surtaxés sont avertis qu'il leur est accordé trois mois à dater d'aujourd'hui pour adresser à M. le Préfet une demande en décharge ou en réduction.

Les réclamations qui ont pour objet une cote égale ou supérieure à 30 fr. devront être rédigées sur papier timbré. Toutes les réclamations doivent être accompagnées de l'extrait du rôle.

DANS LES POSTES. — Le recrutement de dames employées. — Un concours pour le recrutement de dames employées des P.T.T. aura lieu le vendredi 20 et samedi 21 février 1920. La liste d'inscription sera close le dimanche 25 janvier au soir et aucune inscription ne sera faite après cette date. Pour les conditions d'admission s'adresser au bureau de Postes de Tourcoing.

A LA CAISSE D'EPARGNE DE TOURCOING. — Maximum : 5.000 fr. par livret. Intérêts : 3.75 0/0. Remboursement à vue. Les guichets sont ouverts tous les jours, sauf le vendredi.

Les opérations se sont effectuées du 9 au 15 janvier de la façon suivante : 1.195 versements, 727.100 fr.; 353 remboursements, 198.813 fr. 90.

LE SERVICE DES SECOURS, rappelle aux intéressés (réfugiés et nécessiteux) que les bulletins de salaires, régulièrement signés, doivent être remis lundi 19 et mardi 20 janvier, au Bureau des Secours, à l'Institut Social, 11, rue de Tournai, dans l'ordre suivant :

Lundi 19 janvier (nécessiteux), n° 1 à 17.850 ; mardi 20, le matin (réfugiés), de 1 à 1.040.

AU VRAI BON MARCHÉ, 13-15, rue de Tournai. Rabais sur tous les articles d'hiver. 42469d

UNE CHUTE MORTELLE. — Une jeune fille, Mlle Marie Castelain, âgée de 31 ans, s'en revenait à son domicile, rue de la Blanche-Porte, 280, en compagnie de sa sœur, qui travaille comme elle, en qualité de piqueuse à l'usine Tiberghien, quand un chien qui errait sur la chaussée, vint gambader près d'elle. Effrayée, la jeune fille voulut se garer, mais dans un faux mouvement, elle glissa et tomba à la renverse sur le sol. Dans sa chute, l'infortunée jeune fille se fractura le crâne. Elle expira peu de temps après, des suites de sa blessure.

A LA DOUANE. — Il sera procédé le mercredi 21 janvier, à 2 heures du soir, par le receveur des douanes, en son bureau, à la Marlière, à la vente au plus offrant et dernier enchérisseur, des marchandises ci-après désignées provenant de saisies, savoir :

2.886 kil. sucre raffiné; 1 kil. 900 sucre candi; 5 kil. café torréfié; une bicyclette; 3 kil. pièces détachées pour bicyclettes; un fusil de chasse; un canon jumelé; deux crosses de fusil; une brouette usagée; 1 litre Bénédictine; 5 litres genièvre; 1 litre eau-de-vie; 2 litres fine vieille. Aux conditions énoncées lors de la vente.

MOUVAUX

COMBATTANTS de la GRANDE GUERRE. — Les mutilés et réformés faisant partie de la Section mouvalloise des Combattants de la Grande Guerre, sont priés de se présenter au siège de la Société, « Café de l'Harmonie », dimanche 18, de 10 heures à midi, pour communication importante les concernant. Ils devront se munir de leur carte d'adhérent des pièces indiquant la nature de la réforme et le degré d'invalidité.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

UN DRAME DU CAMBRIOLAGE
Rue de Tourcoing

DESCENTE DU PARQUET. — LA BRIGADE MOBILE SUR LES LIEUX. — UNE ENQUETE DE LA POLICE MILITAIRE ANGLAISE

Sous ce titre, le « Journal de Roubaix » a relaté en détails la scène tragique de la rue de Tourcoing, à Neuville, au cours de laquelle un cambrioleur anglais a trouvé la mort. Cet événement, qui a causé une vive émotion dans la population neuvilloise, a nécessité une descente du parquet sur les lieux. Celui-ci était représenté par M. Flach, substitut du Procureur de la République; Glorian, juge d'instruction, et Delforge, greffier. Ces messieurs sont arrivés en automobile samedi, à deux heures de l'après-midi, et se sont rendus directement à la boulangerie-pâtisserie de Mme veuve Henri Verquin, 244, rue de Tourcoing, où se trouvait encore le cadavre du cambrioleur anglais, Thomas Yates.

Les magistrats ont été reçus par M. Coene, maire de la localité, qui les attendait en compagnie du chef de gendarmerie Moreau, et du gendarme Poulain. Après un constat des lieux, M. le juge d'instruction Glorian procéda à l'interrogatoire de M. Joseph Verquin, le meurtrier involontaire, qui n'a pu que confirmer les faits signalés au cours de l'enquête de la gendarmerie et que nous avons relatés dans notre édition de samedi.

Le juge d'instruction a saisi les deux revolvers trouvés dans la maison du drame, ainsi que la correspondance du cambrioleur anglais. Celle-ci a démontré que Thomas Yates avait des relations dans la région. C'est pourquoi le magistrat instructeur a signé des commissions rogatoires intéressant précisément les individus qui avaient des rapports avec le cambrioleur. Nous aurons peut-être occasion de revenir sur cette affaire, mais nous sommes tenus, pour le moment, à la discrétion, afin de ne pas entraver l'enquête qui pourrait aboutir à une solution. L'Anglais, débarqué depuis un mois à peine en France, a certainement des accointances avec des gens qui connaissent la localité. Il était en possession d'une correspondance intime échangée avec une demoiselle, Germaine X..., de Roubaix.

Dans l'après-midi, à l'heure où le Parquet de Lille opérait sur les lieux, il s'est présenté également un policier militaire anglais qui a fait une enquête sur les circonstances du drame. Les gendarmes de Tourcoing lui ont communiqué tous les éléments de leur enquête. Le cambrioleur Thomas Yates est, comme nous l'avons dit, originaire de Londres, âgé de 21 ans. Il avait été démobilisé le 24 août dernier. Son passeport trouvé sur lui indique la profession de chauffeur d'automobile.

Le cambrioleur porte une assez large cicatrice au milieu de la joue gauche.

Après les constatations, M. le juge d'instruction a fait transporter le cadavre à l'hôpital civil et a commis M. le docteur Julien aux fins d'autopsie.

M. Benoit, commissaire divisionnaire, qui était arrivé à Neuville en compagnie d'un inspecteur de la brigade mobile, a reçu les instructions du Parquet afin de procéder à des investigations dans la région.

M. Verquin, qui avait été gardé à la disposition de la justice, a été laissé en liberté après le départ des magistrats.

MARCQ-EN-BARŒUL

LE CONSEIL MUNICIPAL se réunira à la Mairie, aujourd'hui dimanche, à 10 h. 30, en séance extraordinaire.

A l'ordre du jour : Ouverture de divers crédits pour janvier et février. Emprunts. Approbation des cahiers des charges pour servir à l'adjudication de l'ébouage dans les trois sections. Avis sur demandes de sursis d'incorporation (classe 1920). Nomination des délégués pour révision des listes électorales. En Comité secret : questions d'assistance.

RAVITAILLEMENT. — Vente libre de chaussures américaines pour Marcq-en-Barœul et ses environs, dimanche 18, au local, rue du Quai, de 9 à 11 h., au prix de 28 fr.

CREDIT FRANÇAIS
15, Rue de Lille, TOURCOING
17, Rue du Vieil-Abreuvoir, ROUBAIX
PAIEMENT DE COUPONS
aux meilleures conditions
Reçoit sans frais les souscriptions aux Obligations Nouvelles Crédit Foncier de France 5 ½ 0/0. 42273

LILLE
Le buste de l'héroïque Jos. Willot destiné à l'Université libre

UNE VISITE A L'ATELIER DU STATUAIRE SOUBRICAS

Nous étions hier, avec les représentants de la presse lilloise, invité à nous rendre à l'atelier du statuaire Soubricas, où le buste de l'héroïque Joseph Willot, destiné à l'Université Catholique, se dresse, vivant.

La vie, voilà ce qui resplendit dans l'œuvre, et qui nous frappe, dès notre entrée dans l'atelier de la rue Ratisbonne.

Vie intense du regard, profond et droit, vie délicate de la bouche, qui exprime la force et un peu de mépris aussi.

Il nous semble qu'ainsi dressé, Joseph Willot continue de braver, serein et volontaire, les forces barbares qu'il combattit.

En toute impartialité, l'on peut dire que l'œuvre est puissante, qu'elle est d'une beauté classique.

Et cependant, contre quelles difficultés a dû lutter le sculpteur.

N'ayant pour tout modèle qu'une photographie du Directeur de l' « Oiseau de France », c'est dans son propre souvenir que le maître a contemplé l'image du disparu, pour la fixer, d'aussi magistrale façon, dans la matière.

Car le sculpteur Soubricas fut un des collaborateurs fidèles de Joseph Willot, et connut, à ses côtés, les souffrances inoubliables des prisons allemandes.

Madame Willot vint, il y a quelques jours, dans l'atelier de la rue Ratisbonne.

Et, devant son époux, par la magie de l'art, ressuscité, devant tant de force, de noblesse et de vie, retrouvé et fixé à jamais, les larmes jaillirent de ses yeux.

Qu'ajouter à cela?

LA VILLE PREND A SA CHARGE LES FUNERAILLES DE Mlle DE BETTIGNIES. — La Municipalité lilloise a décidé de prendre à sa charge les frais des funérailles de Mlle de Bettignies, qui auront probablement lieu vers le 28 janvier.

COMICE AGRICOLE DE L'ARRONDISSEMENT DE LILLE. — Le Comice Agricole se réunira mercredi prochain 21 janvier 1920, à 11 heures précises du matin, à la Nouvelle Bourse, salle du Conseil des prud'hommes, au 1er étage (entrée par la rue de la Clef).

« L'ENCEPHALITE LETHARGIQUE ». — Cette maladie qui viendrait d'apparaître à Lille est une forme de la maladie du sommeil. Les malades s'assoupissent et ne se réveillent que par suite d'une intervention ; le côté droit de la figure et particulièrement l'œil, sont paralysés ; les premiers jours, ces malades subissent une fièvre de 38°. La Faculté de Médecine recherche le microbe de cette maladie pour le combattre.

NORD
LA PÉNURIE DE CHARBON DANS LA RÉGION

Les expéditions restent en panne à Dunkerque

Dunkerque, qui devait expédier, jeudi, 7.000 tonnes de charbon anglais dans notre région, en a été empêchée par la grève des dockers.

La livraison par voitures est interdite

La Préfecture du Nord nous communique la note suivante :

« Le ministre de la Reconstitution Industrielle a donné des instructions aux ingénieurs en chef des mines à Douai et Douai, pour interdire, à partir du 20 janvier, toute livraison par voitures aux consommateurs qui ne seraient pas munis de bons réguliers, soit des municipalités, soit de leurs collectivités industrielles; exception est faite toutefois pour les consommateurs dépendant directement des mines. »

DANS LA LEGION D'HONNEUR

— M. Anjubault, administrateur du territoire de Belfort, qui vient d'être nommé préfet de la Haute-Marne, reçoit en même temps la croix de chevalier de la Légion d'honneur.

— Notre confrère, M. Eugène Guillaume (Alex Will), rédacteur en chef du « Réveil du Nord », secrétaire du Comité des Mandataires du Nord, est nommé officier de la Légion d'honneur.

LA CONSOMMATION D'ENERGIE ELECTRIQUE. — Le Service de la R.I. nous prie d'insérer :

« MM. les Industriels qui ont dû, comme suite à la décision du Comité régional de la Reconstitution industrielle, modifier leurs horaires de travail, sont informés que pour bénéficier de la dérogation correspondante admise par la loi, ils doivent afficher leur nouvel horaire dans leurs ateliers et en faire parvenir une copie à l'Inspection du Travail.

» Il en est de même pour chaque modification ultérieure susceptible d'être apportée aux horaires de travail. »

LA LYS DEBORDE et transforme en lac toute la région. A Armentières, beaucoup de maisons sont inondées.

PLUS DE CHINOIS DANS LA REGION. — On annonce que le commandement de l'armée anglaise vient de prendre la décision de retirer prochainement de notre région ses travailleurs Chinois.

LES PRISONNIERS ALLEMANDS AURAIENT QUITTE LA REGION DANS UN MOIS. — Le rapatriement des 25.000 prisonniers boches qui se trouvent dans le Nord va commencer incessamment et serait terminé d'ici un mois. Les gares de Bailleul, Bailleux, St-André et Valenciennes ont été notamment désignées pour leur embarquement dans 36 trains boches.

LA CROIX DE GUERRE A LA BASSEE. — Plusieurs de nos confrères demandent que, comme ses grandes sœurs, Arras, Béthune, Bapaume, la ville de La Bassée, qui a si héroïquement supporté ses souffrances soit décorée elle aussi.

PAS-DE-CALAIS

LE MARECHAL FOCH VA INAUGURER UN MONUMENT A CALAIS. — Le lundi 26 janvier, le maréchal Foch viendra à Calais, pour présider à l'érection d'un monument à la mémoire des marins anglais et français morts pour leur pays.

UN DRAME A CALAIS. — A la suite d'une discussion, deux individus ont tué un de leurs camarades à coups de revolver. L'état de la victime est désespéré. Les deux coupables ont été arrêtés.

CONCERTS & SPECTACLES

ROUBAIX. — Hippodrome-Théâtre. — Aujourd'hui dimanche, en matinée à 14 h. 45 précises, et en soirée à 20 h. 30 : « Carmen », opéra-comique en 4 actes de Bizet.

TOURCOING. — Théâtre Municipal. — La représentation des « Dragons de Villars », le charmant opéra-comique d'Aimé Maillard, nous a procuré l'avantage d'entendre encore une fois l'excellente artiste, Mlle Geneviève Coste, du Covent Garden de Londres, qui a bien voulu chanter « Rose Friquet ». Inutile de dire qu'elle trouva dans ce rôle, un éclatant succès jeudi soir, auprès du public. Le ténor, M. Donnay, qui paraissait atteint d'une extinction de voix, n'a pu donner la mesure de ses moyens en Sylvain. M. Blanchard a enlevé la partie de Rolamy avec assez d'allure. Mlle Claude Alis a été surtout comédienne en Georgette, et M. Davernay (Thibaut), a mené l'entrain. Comme il est de tradition, l'orchestre, sous la savante direction de M. Briaard, a détaillé la partition avec brio.

TOURCOING. — Théâtre Municipal. — Dimanche 18 janvier, à 3 h., en matinée : « Lakmé », opéra-comique en 3 actes de Leo Delibes, avec le concours de Mme Marthe Leman. — En soirée, à 8 h.: « Les Dragons de Villars », opéra-comique en 3 actes de Maillart, avec le concours de Mme Geneviève Coste.

Lundi 19 : « Lakmé ».

ROUBAIX

TOURCOING-HIPPODROME Programme des 17, 18, 19 janvier

Cinéma : La Mystérieuse, drame d'aventures interprété par Mlle Rapier Kowska. Monte-Cristo, Mystères de New-York, Lui et L'autre, comique par Lol. CONCERT. Kellina, fil de fer-iste. D'Arrens, chanteur, Sylviane D'Avricourt, diveuse à voix; André Zim, l'as des comiques; Kantelini Karralis, meute de chiens sibériens. 42450

SALLE SAINTE-CECILE Dimanche 18 janvier Matinées à 3 heures Soirées à 7 h. ½

Sa Majesté l'Argent, 1er épis.; Le Fils de la Nuit, 3e épis.; LeCaprice, vaudeville; 10 minutes de Music-Hall. 42473d

CASINO-PALACE Grande-Rue 50 bis, **ROUBAIX**

Matinée à 3 heures —o— Soirée à 8 heures

Deux grandes séances de Music-Hall avec le concours assuré d'artistes des plus grands établissements parisiens. Pour donner suite à de nombreuses demandes, la direction du Casino Palace informe sa clientèle que les matinées du Dimanche seront spécialement réservées pour un spectacle de famille. Prix des places habituelles. Location 12, Place de la Liberté. 42523

GAUMONT SALLE DUBUS r. des Champs, 57-59, Rx **CINEMA**

Matinée à 3 heures. Soirée à 7 heures ½. — Histoire d'une Cendrillon, drame en 3 parties. A Grande Guide, comédie en 3 parties. L'Homme au Domino Noir, 2e episode. Papa la glissade. Gaumont-Actualité, etc.... 42500d

IDEAL-CINEMA Salle du CAFE FRANCAIS 34, Grande-Rue, Roubaix.

Programme de 7 au 22 Février

Sous le Ciel Basque, documentaire. Tout le monde au Poste, comique. VOLEURS D'AMES, drame en 4 parties. Duchesse et Collcot, comédie. — Dimanche, séance permanente de 2 h. à 11 h. — Lundi, jeudi, samedi, soirée à 7 h. ½. Lundi et jeudi, matinée à 3 heures. 42502d

WATTRELOS

CINEMA DU LABOUREUR

Programme du 17 au 22 Janvier

A Grandes Guides, comédie en 4 parties; L'Homme au Domino Noir, en 2 parties; Papa la Glissade; Monte-Cristo, en 2 parties; Le Fils de la Nuit, en 2 parties. Gaumont-Journal. 42555d

LYS-LEZ-LANNOY

CINEMA DE LA JUSTICE 63, Rue du Bois LYS

Soirées : Samedi, dimanche, lundi et jeudi à 7 h. ½. Matinées : dimanche et jeudi à 2 h. ½. Immense succès : La Dame aux Camélias. Douglas, le nouveau Dartagnan. Suite de la Mort des sous-marins, 6e episode, etc. Jeudi prochain, suite de la Nouvelle Aurore, 13e et 14e episodes. Immense succès. 42521d

LA VIE SPORTIVE

FOOTBALL-ASSOCIATION

ROUBAIX. — A 2 h. 15, au Stadium, match championnat entre le Stade Roubaisien 1 et le Sporting Club Tourquennois 1.

— A 2 h. au terrain du Sartel, match entre les équipes réserves du Gallia Club de Paris et du Racing Club Roubaix. Ce match compte pour le challenge de l'Avenir.

MILAN. — C'est aujourd'hui que se disputera à Milan le match Franco-Italie. Aux dernières nouvelles on apprend que nos nationaux ont pris le départ au complet vendredi soir.

COURSES A PIED

ROUBAIX. — A 2 h. sera donné au Stadium de Roubaix, le signal du départ du Cross des Débutants. Parcours 4 kilomètres. Arrivée au Stadium.

CYCLISME

PARIS. — Au Vélodrome d'Hiver à Paris, sera courue la deuxième journée du Championnat d'Hiver de vitesse.

BRUXELLES. — C'est aujourd'hui que se disputera au Vélodrome d'Hiver bruxellois, la première [illegible] France-belge opposant l'équipe Stade-Roubaix-Tourcoing-Berthet, à Marcel Buysse-Spiessens-Van Lancker-Van Hevel.

HOCKEY

ROUBAIX. — Quelques jeunes gens qui ont déjà pratiqué ce sport, soit en Angleterre, soit en France, seraient désireux de pouvoir s'adonner à leur sport favori. Mais n'étant, hélas, pas assez nombreux pour former une équipe, ils viennent faire appel à nous, [illegible] sportsmen de la région que cela pourrait intéresser. Nous croyons utile de rappeler que ce sport, aussi passionnant que le football, a déjà connu de [illegible] jours dans la région. Le R.C.R. possédait jadis une équipe de hockey, et l'O.L., qui en avait mis une [illegible] pied en 1914, réussit à faire arriver cette [illegible] jusqu'à la finale du Championnat de France, où elle ne fut battue que de 3 buts à 2 par le Stade Français, un vieux spécialiste en la matière. Les sportifs que le hockey intéresse et ceux qu'il pourrait intéresser, sont priés d'envoyer leur nom et leur adresse à R. Bossut, 129, boulevard de Paris, à Roubaix.

HIPPISME

LES COURSES DE VINCENNES du 17 janvier

Prix d'Etrepagny. — 1. Port-Louis (Verneto), pelg. gag., 13.50, pl., 12.50; 2. Patriote (De Mentque), pl., 14.00; 3. Quilea (Picard). — Non placé: Quiétaine.

Prix de Gisors. — 1. Letitia (Guillon), pen. gag., 26.00, pl., 16.00; 2. Lettre close (Demortreux), pl., 18.50; 3. May Rose Leyburn (Tembert). — Non placé: Ottawa.

Prix de Couches. — 1. Quenotte (Saint-Ouf), pen. gac., 45.00, pl., 23.50; 2. Devinette (De Wathrez), pl., 28.00; 3. Patriote (Pentecôte). — Non placés: Primerose, Pologne, Pomona.

Prix de Moulins. — 1. Jouvence (Tardivon), pen. gag., 106.50, pl., 72.50; 2. Kerria (Verneto), pl., 22.00; 3. Maséma (Cadieu). — Non placés: Hamilton, Lieutenant, Lebelle.

Prix de Bretoncl. — 1. Quercy (Lemoine), pen. gag., 21.00, pl., 15.00; 2. Pasca Wilkes (Herod), pl., 46.50; 3. Pachuka (Thérisé), pl., 14.50. — Non placés: Québec, Québec, Qualité, Pessette, Miss Quorrey.

Prix de Poitiers. — 1. Lutte (Leverrier), pen. gac., 48.00, pl., 21.50; 2. Odelette (Pentecôte), pl., 32.00; 2. Outrade (De Wenières). — Non placés: Neptune, Incertaine, Norrois.

TIR

ROUBAIX. — Le Tir Régional, 28, rue Pouvrée. — Dimanche, 18 janvier, de 9 h. à midi 30, tir d'ouverture pour toutes sections. A 10 h. 30, manifestation du souvenir. A midi 30, distribution des prix du tir d'ouverture. Commissaire de service, M. O. Comines.

BILLARD

PARIS. — Les 19, 20 et 21 janvier, aura lieu au Nouveau-Cirque, à Paris, une grande rencontre entre Cure, champion français de ce sport, et Edouard Horeman, champion belge.

JEU DE BOULES

WATTRELOS. — Grand jeu de boule à la platine, 1.100 fr. de prix, les dimanches 21 et 28 mars. Commission : Vercoutère Henri, Halumieux J.-L. 18956d

COMBATS DE COQS

ROUBAIX. — Dimanche 1er février, il se jouera chez M. Louis Sailly, au Grand Parc, rue du Vieil-Abreuvoir, un 4/7 pour 3.000 fr. M. Paul Masurel contre la grande société Espiechin. 42557d

BELGIQUE

UNE CENTENAIRE A DERGNEAU (HAINAUT)

Avant gaillardement bouclé les cent ans, malgré la guerre, malgré les privations de toutes sortes, Rosalie Batteur voit arriver ses 103 ans.

Née le 4 mars 1817, à Dergneau (Hainaut), elle s'y maria en 1838, à Théodore Borighem. Une nombreuse famille vint égayer leur foyer. Neuf enfants naquirent dont deux fois deux jumeaux. Trois sont morts en bas-âge

ROSALIE BATTEUR

et deux pendant la guerre ; quatre sont vivants, qui, par leurs descendants, ont porté à la quatrième génération le rang de la vénérable centenaire.

Mme veuve Boringhem continue à vivre paisiblement à l'ombre du clocher qui l'a vu naître. Une fille habite avec elle, Mme veuve Lelong, cultivatrice, et ses deux fils.

Les trois autres sont: M. et Mme Lavoine-Borighem, cultivateurs, à Ascq, qui ont deux fils ; M. et Mme